

報費每張伍占全拾年元二閏月加每壹月外埠另加郵費

南洋

總匯新報

THE UNION TIMES.

號六十二百壹牌門力得實祿哥即街寧吉坡架星在所行發總（莊筱梅人行發印督兼輯編）

PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY SIEW CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESS LTD.

126, CROSS STREET, SINGAPORE.

號四廿百九千壹第紙聞新)

日四初月五子壬次歲年叁拾陸百肆千貳子孔

一拜禮日八十月六年元國民華中

WHITEAWAY, LAIDLAW & Co., Ltd. SINGAPORE.

BEHN, MEYER & Co., Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.

馳名藥材內科外科牙科醫科用器

內外馳名地道採選
藥材精製妙法各種

啓者本藥房現辦到各種藥物藥
水計共有千餘款之多俱經諸格
致師效驗故神効異常且合於南
洋熱地一帶所用者故最消流於
七州府及爪哇各埠羣島暹羅印
度絲里威士三丹冷緬甸等埠可
見諸藥物之功效信用故能遠近
馳名也

內外醫家用藥材及
化學工業用藥品類

本藥房卸賣小賣醫家用藥材及
化學工業用藥物各項注射器
係本藥房藥用物格致精細研究
監督而其功用較之別家有天淵
之隔誠非虛言也

內科外科用醫療器
械及牙科之各器皿

本藥房特分設枝店在小坡大馬
路門牌第九拾二號專賣內科外
科醫療器皿及牙科之鑲牙脫牙
各器皿各皆時款合用靈巧異常
諸君若欲到看各物者無不歡迎
如蒙賜顧祈即早臨爲盼此佈

牙科所用之椅子

石叻羅敏申律門牌第三十二號
電話掛號 一二四一
羅敏申律門牌第三十二號
羅敏申律門牌第三十二號

中華民國元年陽歷

粵省醒同羣女班。由越南抵叻。爲國荷捐演戲助賑。昨所演粵省三月廿九故事。其做作

每樽銀壹元二角半

各處藥房均有發售

壬子年元月廿三日

尼詩露華公司披露

茲將第十五次認捐國民捐諸公芳名列左

謝忠池一千五百元 新協興六百元 楊添發五百元 恒裕成四百元 萬隆號四百元 源成發 福振隆 志南號 南興合記 各三百元 恒昇號 厦郊公局 萬春和 各二百元 辜益公司 楊開成 開源興 玉豐號 各一百五十元 劉順成一百二十元 益盛號 李順興 元記號 協德號 聯裕號 各一百元 寶興公司二百元 存心堂五十元 蔡龍海一十元

計二十五條共捐銀六千六百八十元

又廣源豐號各位位願捐一個月薪金認捐國民捐芳名列左
莊莊樓二十五元 伍秋沾十一元 黎榮十五元 簡倍東十三元 郭連業十三元 林榮鉅七員半 蕭華六員 譚章傑 莊寶錄 莊松安 各五員 計十四條共捐一百四十九員五角

又榮泰當各位位願捐二個月薪金認捐國民捐芳名列左
藍鏡餘十七元 藍三錫八元 楊耀秀八元 何志強七元 劉錦藍燈茲 楊開泰 各六元半 藍招科四元半 何維銓三元 藍倫清二元 計拾條共捐銀六十九元半

又天寶華酒樓各件每位各捐一個月薪金大捐國民捐芳名列左
陳兆意十元 溫南九元 何兆蘇八元 黃兆藻八元 黎照安九元 呂福四元 馮銳南九元 何兆蘇八元 劉根四元 溫壽二元 陳天送八元 溫南九元 何兆蘇八元 劉根四元 溫壽二元 呂福四元 馮銳南九元 何兆蘇八元 劉根四元 溫壽二元 周案四元 區星二元 計拾七條共捐九十九元

又綿利號內 楊寶三認捐薪金一個月二十五元

又小坡新街新樂元李阿彩五十元

又諸君認捐國民捐芳名列左
陳正五元 李輔初十五元 李木榮二元 李陳鈞燈二十元 陳業正五元 林大綱五元 沈恭貴二元 許亞六十元 陳孟春二元 沈九梅六圓 陳丁才二圓 沈復鎮五圓 吳清郭錫宜一圓 陳進豪八圓 李德欽一圓 沈錦泉五圓 黃欣榮五圓 二圓 沈順枝一圓 英得其里埠李錦祥十元 大興當內無名銀一百八十三元五角 曹玉麟七圓半 思明子七元半 計二十九條銀一百八十三元五角

承裕昌公司內諸君認捐國民捐芳名列左
李裕昌五十元 李榮池五十元 李伯英五十元 洪聯祥一陳寶燕 各十元 黃連漢五十元 溫玉瑞三元 陳東生 楊拋 各二元 計十條共銀二百七十二元

[illegible]

有把握，方可先借外債應急。此而財政總長亦應盡責。七、勿

總理同流合污。湯化龍責國務員所言：「盡是枝葉，今日之來，

究爲何事，須說明。」劉成禹謂政府不應將條件先承認，再求索

試而獲愈
壬子年三月十五日
日本神農大藥房電醫科房啟

辛亥年正月初五日

大英一千九百十二年亦不里月廿
嗎根代有利銀行駐叻總理

八號
人兒下

新嘉坡小坡大馬路中興大藥房謹白

新即登報。俾衆週知。未可來。候議駁。番邑公所電。

打鴨驚鷄。嚴禁秘密賣淫。稽查私吸洋烟。當以旅館酒店爲
手辦法。警廳宜布禁令。不啻三令五申。詎言者諄諄。而聽
藐藐。試於夕陽西下。人影散亂之時。散步長堤之濱。竹橋
旁。見得倚欄竊笑。對鏡畫眉。鬢影衣香。車龍馬水。登其
。則有履舄交錯。入其房。則有男女雜坐。至於短竹橫床。


 華民國元年六月初十日
 石叻水仙門大馬路門牌六十七號
 譚添記謹啓
 等觀布發售價價格
 外克己 諸翁光顧
 請爲留意此佈



○正舖在廣東省城太平內天平街

分售處	大坡大馬路會豐商店 大坡漆木街廣祥興醬園 庇能新街法大藥房 馬六甲占寧街廣和生號 新羅街衛生堂藥局	小坡大馬路醇理林酒樓 小坡大馬路保寧堂藥局 芙蓉坡戲院大街天珍號 吉隆坡英廠街水興號 巴城小南門中發大藥房
-----	---	---

總發行星架坡荳腐街口潘敬恭謹識

天下無雙 止痛最快

打一
臣百

葛士兄弟有限公司謹啟

壬子年三月十三日
大坡大馬路勝利昌黃映堂謹白
小坡大馬路美濟藥房

以增婦女智識。從此閨中女學。可漸進步矣。

聲明廣告

啟者本公司現承英京士的芬煙膏公司委任為七州

啟者本公司現承英京士的芬煙膏呵路公司委任爲七州府唯一代理專賣該公司馳名之紅波時香油香水等物及

壬子年元月十三日
丹戎巴葛英莪實得力第十五號嗎咭公司啟

BARUGH & Co., Ltd.

15, Eggor Street.

神驗喉風散寄售 楊一士先生擬回唐

補傳秘製神效普濟喉風散中外久已馳

白垠咸知凡痺癰喉白糜喉毒爛重舌牙

風痰壅盛久病纏延等症頻吹立愈雙料

每罐二元單料每罐一元特此告白

年三月十三日
大坡大馬路勝利昌黃映堂謹白
小坡大馬路美濟藥房

立卽消除居家出外更宜貯便此藥潔白如雪並無雜質在內若一遇頭痛服之其精神之清爽無可比喻也諸君如欲購買請向常交易之

藥房購取便能得真貨無偽特此佈聞



L'ESPIRIT

1

Frederick Stearns & Co.

DETROIT MICH U. S. A.

DETROIT MICH U. S. A.

西歷一千九百二十一年五月十三號

經調丸
記老婢調經丸味
正舖在羊城西關光雅里
丸經調

一治一二月胎動行經或肚痛
一治子宮虛冷多年未孕

治行經肚痛大便閉結	治產後瘀血未清
治遠年閉經近月閉經	治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女膠女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿誤

視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

京都驛馬市佛照樓
上海大馬路老悅生
天津紫竹林佛照樓
厦門鎮邦街太乙樓

各埠代理名列

佛山潘涌里其芳齋
省城潘司前義成昌

省城隍廟前日升隆
稟准商標別人不得冒效福建林肇春製

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號發

售此邦石叻並無及杉別勘代沽
中華民國元年三月廿日 本堂主人謹啓

丸經調婢老曰故授傳 老之府王親某都京自得方此
啟謹記昌周叻石術此機 上付期俟加賜費賜顧光埠各洋

DETROIT MICH U. S. A.

西歷一千九百一十二年五月十三號

公司謹白

中華民國元年三月廿日 本堂主人謹啓

振華大藥房有限公司新張廣告

軒在星洲坡漆木街同和布衣店開設卅餘年專刊牙角圖章
砂紅印所刻法帖字畫色仿車花鳥人物賀年名片票印等

○華通水火延年人壽保險股份有限公司

●南洋唯一代理處復初
●發行處 石叻會豐大商店 庇能中法大藥房 吧城
中法大藥房 吉隆坡中法大藥房 小坡柑園街口會豐商店

經理新嘉坡華通水火延年壽保險總公司
過福雲謹佈

Guthrie & Co., Ltd.

Sole Agents
Singapore, Penang & Kuala Lumpur.

四一千九百一十二年正月壹號

牙直利有限公司謹啓

白
馬
標



威
士
忌



老
眼
標



請試飲此等威士忌基酒氣味清香與別不同

總圖

總方四

專 件
部定實業銀行章程

(續)

第二十九條 本銀行發行之股票已繳清四分之一以上即得發行動業
債票以已交股本之十倍為限但不得超過出款項之總數
第三十條 動業債票每張定為十元以上並附無記名利息票但應募
者或所有人名請記名亦可
第三十一條 本銀行視情狀收回情形每年至少須二次以上用抽
籤法償還動業債票並得附加彩金但其方法及數目須經政府承
認
第三十二條 本銀行為償還舊動業債票暫時不得照第二十九條
之限制發行低利之動業債票但於發行後一個月以內須用抽籤
償還與新募債票相等之動業債票
第三十三條 本銀行因出款項不能如期收還則除照例償還
債票外並用抽籤法償還與不能收回之借款相當之動業債票
第三十四條 動業債票之所有權者如不要求支付本利本金十五年
利息五年既過即失其要求之權利
第三十五條 本銀行設總理協理各一人理事員查帳員各三人以
上
第三十六條 總理代表本銀行辦理一切事務協理當總理有事故
時代理其職務理事員分掌本銀行之業務
第三十七條 查帳員由股東總會在六十股以上之股東任之其任期定為五年滿
任之後得再選
第三十八條 總理協理及理事員在任之間不得兼他種職務或商
業但經政府認可者不在此限
第三十九條 定章股東總會每年於六月及十二月召集二回由總
理出席
第四十條 臨時股東總會凡有臨時事項須議決者無論何時總
理得召集開會
第四十一條 查帳員或與全股本十分之一以上相當之股東開明會
議之目的得隨時召集股東總會
第四十二條 總理應隨時召集股東總會
第四十三條 本銀行之職責及在股東總會開會之際不得為股東之代理
人
第四十四條 本銀行之規定公積以八成為填補資本損失之準
備金二成為平均利息之準備金
第四十五條 政府之監督及補助
第四十六條 實業部總長監督實業銀行之業務
第四十七條 本銀行如開支行店或代理行當受實業總長之承認
第四十八條 本銀行如開支行店或代理行當受實業總長之承認
第四十九條 本銀行依實業總長之命令當報告營業上各種情形
及提出計算書
第五十條 本銀行貸放利息之最高率於每營業年度之始當經
實業部總長之認可而後若於該營業年度內將變更其率時亦
須經實業部總長之認可
第五十一條 本銀行將發行動業債票時當直接受實業部總長之
認可
第五十二條 實業部總長任命之本銀行監理官隨時可檢查本銀
行帳目及各種簿據及各種文書本銀行監理官隨時可屬本銀行
報告營業上各種情形及其他種會議出席陳述意見但不
得與表決之數
第五十三條 本銀行之紅利設每年不足百分之五時政府自創立
初年起以十年為限支給經費以補不足之但其數不得超過已交股本
百分之五
第五十四條 本銀行信託銀行 中華銀行 北市信成銀行 通義銀行 興業
銀行 浙江銀行 四明銀行 外埠信成銀行均可代收 其餘
再行續佈



Huxley's
Ner-Vigor

人身強弱在乎血氣充盈血
盛則身軀肥壯血弱則百病
叢生非服補劑不能奏奇功此藥氣
味純和最為適口專治發熱
內傷瘰癧夜不能寐操勞過
步四肢無力等症有病服之
病固爽然若失無病平時預
服亦能壯力增加加房弱婦
女尤為合服誠至寶金丹也
每樽五十服取價從廉諸尊
光顧請往各處藥房購買可也
各大藥房均有寄售此佈

德昌公司精造西式時款靴鞋
丁二十世紀商戰競爭之時代遠我漢族四千餘年所未有之共和政
體已成立諸同胞欲改文明取法歐美惟物由西至外溢利權勢成漏
厄伊於胡底熱心之士怒然憂之故有
提倡實業之舉也本公司向來洋皮鞋
生理是亦文明裝飾中用品之一且所
製巨馬本主人為挽回利權計專心
研究極力改良以期精益求精益加
美故所製各種皮鞋皆用上等皮張
加工精製母論軟皮及帆布鞋履鞋
鞋及至文明女士靴鞋俱款式時髦與歐洲所辦來者伯仲間耳
惟取價則較廉遠諸君光顧如欲定做洋鞋祈請至水仙門門牌
文街門牌第廿三零一號無不樂為歡迎此佈
壬子年二月廿六日
水仙門禮拜堂橫街第二十三號零十號德昌公司啓

aulgd & Chapoteaud.

PARIS



敬告國民捐助捐董事
敬啟者此次籌辦國民捐事
諸君子素具愛國熱誠願在捐助董事尤望不辭勞瘁勉為其難當
此捐務倥傯事務繁雜諸君於每日上午九句鐘至下午五句鐘到會商
議辦法并會同各董事分途勸募幸勿吝玉是所切盼特此通告即希
公鑒
中華民國 年六月十一日 新嘉坡中華商務總會公啟

納履之苦非惟行動不能自由即家政亦乏人主持殊為一大憾事欲享康強之樂福非服兜安氏保腎丸不克以強腎却病蓋背痛為腎病之先兆虧損之預告其源由於血液汚濁腎部虧損所致然病根易固大有江河日下之勢惟腰背疼痛乃腎病之一端如四肢麻木肌骨消瘦夢遺淋濁頭昏目眩是為最普通之腎症愛護衛生者不可不慎之

各埠大藥房均有出售每瓶洋一元二角每打洋十二元無須購買之處郵寄本公司函購取可也
兜安氏西藥公司台鑒印啟
宏名本代

過絕無以諸君幸勿小視一試
貴公司之藥品誠神效內中記號時久月有不便處舉凡幾種均曾自驗極其靈驗且其價廉物美誠為濟世之良藥也茲因友人介紹特向貴公司函購數盒試用之結果果然靈驗此後凡遇諸般病症必以此藥為第一要務也特此致謝並希貴公司繼續努力研究以期精益求精為禱此頌
貴公司保腎丸之功效實非筆墨所能形容主日卜不逾三月有餘諸病盡除且有仙丹之譽感佩之餘
錄出

貴公司靈丹妙藥名不虛傳而保腎丸一種尤為女科中之獨步并將驗者具知其功有如此之神妙勝於貴公司再造之恩百世流傳惟恐妻內諸女子之抱斯疾者或購假藥以期共登仁壽是所心祝謹修寸書連函忱儀
弟請
安統素
道照不莊

總代理
中法大藥房
中法藥房

分售處
德國神農藥房 振華藥房 中華藥房 中興藥房
總發行上海江西路B字五十一號
兜安氏西藥公司

Adamson Gilfillan & Co, Ltd. Singapore.



啟者本公司所製之皮路乃先用最好之麥造而成酒味醇厚爲市上不可多得之佳釀也諸君一試方知言之不謬也此佈

A black and white illustration depicting a scene of celestial observation. In the upper center, a large, dark, oval-shaped object, possibly a UFO or a celestial body, is shown with numerous rays emanating from it, creating a sunburst effect against a cloudy sky. Below this, a large crowd of people is gathered, looking upwards with expressions of awe and wonder. The people are dressed in traditional, possibly biblical, attire. The overall style is that of a classic comic book or pulp magazine illustration.

◎戒指發電之大妙用 如有欺言罰銀壹仟
◎新奇之功用 此種發電之戒指為世界上最新奇最妙用其式
樣與鑲鑽石金戒指無異而美觀則過之不論戴於何指均可本公司
所言此種戒指之功效能包其確實如無功效除原價奉還外並賞回
銀一千元試問諸翁果有病而欲醫愈否欲一生無病而延長生命否
欲壯健而得男子完滿之精力否 諸君欲進為世界智慧及強健
之人格於聞此告白一分鐘之久即當急尋購此種戒指藏之
此種戒指其電力足以驅除人身各病令血氣自然強壯如其人經染
有風濕癱瘓癰疽血毒頭痛腎滯腰痛眼眩心虛神經恍惚寢臥不安
陽具不振各症一經戴此戒指自然全愈如常矣

龍虎汁

得者此羊肉汁乃係本局於光緒丙午年秘法始創製煉藥品之精華
功攻之神速經已名馳遠近深蒙 諸君購買服過此汁大加贊賞近
有無恥之徒以偽藥冒充希圖射利貽害匪輕究藥非他物可比必須
格外小心切記認真新架坡大馬路立廣街口門牌五十九號中國華
濟藥房招牌庶不致誤

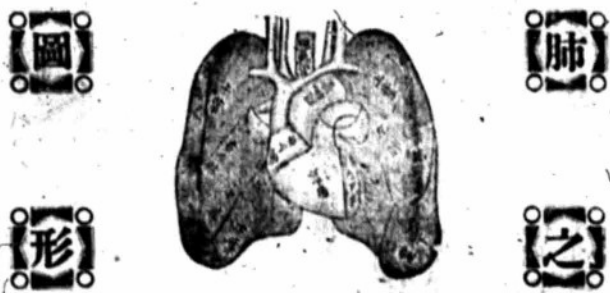
宣統元年九月廿三日

總發行所華濟藥房謹啟

龍虎汁名 放心服食 活絡舒筋 風除痰滅
夫人身之最可貴者莫如氣血氣血充足則手足輕捷
運動有力氣血一虧則百病叢生風濕之症因此而起此
龍虎妙藥斷不能克奏奇功本藥房創製此汁以三蛇
虎骨為君配以佐使良藥善能舒筋活絡培氣補血不
論男女老少 數年眠床不起 遊風遊痰走痛
外感風邪傷風 跌打瘀血凝滯 風濕 癱瘓
骨節痠痛 手足攣曲 脛痛頭痛 風濕鶴膝
酒風脚痛 風濕傷筋 死風入骨 痰濕流注
發無定處 花柳骨痛 四肢麻木 半身不遂

農工過於操作一切風濕等症有病固可因症而需無
病亦可平時預服誠妙品也服後不獨病除能滋補直
元舒暢經絡宣通氣血壯筋骨弱可轉強強可益壯屢試屢驗百發
百中誠快風之聖藥活絡之良劑也 每瓶價銀一元 每打價銀十元

新架坡大馬路立廣街口華濟藥房披露



艾羅
生療
肺藥
功用
錄

收效亦非離遠本醫生嘗剖驗人身細加研究知大凡肺病必先此藥功用極靈能力甚大故凡肺氣不足服之則可用藥療治俾癆去新生痰涎依然完好此藥功用極靈尤為第一靈丹無論中外治無他藥可以駕而上之也主治各症列表如下

艾羅醫生識

一治初起傷風之咳嗽	一治犯寒之咳嗽	一治鬱火之咳嗽	一治傷燥之咳嗽
一治溫濕痰壅之咳嗽	一治本臟氣虛之咳嗽	一治胃虛之咳嗽	一治腎虛之咳嗽
一治肝風上煽之咳嗽	一治天行時疫之咳嗽	一治小兒各種咳嗽	一治少年各種咳嗽
一治喉痛之咳嗽	一治尋常虧損之咳嗽	經云不獨肺能令人咳也五臟皆然	
六腑皆有之惟此人各種咳嗽以愛治			
治將成癆已成癆之咳嗽(久咳不停晝夜無間咽燥喉乾聲嘶音啞潮熱骨蒸盜汗咯血種種壞象是其候也此症最宜與補腦汁同服兼旬方可見效)			
治無痰之乾咳(間或有痰滑出而帶血絲血星此即為癆症之漸)亦宜參服補腦汁			
治因勞遺精小便不禁或尿甚而便濁俱下者)此由肺失其治節之權而腎與大小腸皆無所系命故途絕拋而不能固攝也)			
通治各種痰飲及哮喘氣急等症			
治肺癰肺痿口吐五色膿痰之惡症			
通治痰核瘰癧諸種難症之由肺部而出者			
通治嗜烟傷肺諸症(嗜吸紙捲香烟最為傷損肺陰而吸鴉片者尤其故宜常服此藥以防有脚腫肺癰之患)			

以上各症每日均分早中晚三次每次一匙服用開水冲服

大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二毫五仙 每打十二元三角

經理處
石叻大馬路中法大藥房
底能新街中法大藥房
爪哇吧城中法大藥房
小坡桂蘭街口會豐分局

會豐商店啓

昌振

CHEONG BROTHERS.
DENTISTS
and DENTAL SUPPLIES.
Agents for C. Ash & Sons, & S. S. W. & S.
25, South Bridge Road.
SINGAPORE.

本號代理英國 ASH 美國
及兼辦各廠最上等
牙科器具材料發客價
值請看牙科圖錄裏賣
發行格外相宜

新到英國亞時公司
無釘牙齒每仟價銀
陸十元



新到美國無釘牙齒
每仟價銀四十元

(沽寄貨牙來付本日有另)

鑲牙交椅全價銀三十
 櫥仔痰孟套價銀九員
 有釘牙每百只價銀四
 無釘牙每百只價銀二
 打牙車每架價銀十八員
 拔牙鉗每支價銀一員七角半
 上等牙鉗每支價銀貳員五角
 小金攪每個價銀貳貳員
 款式太多能盡錄其餘各
 貨一概相宜此佈

星架坡
 漆木街
 振昌號啓